

SANTA MESSA
CELEBRATA DAL SANTO PADRE
FRANCESCO
CON IL RITO
DI ORDINAZIONE EPISCOPALE

BASILICA VATICANA, 4 OTTOBRE 2019

VESCOVI ORDINANDI

1. Mons. Michael CZERNY, S.I.
della Compagnia di Gesù
nato il 18 luglio del 1946 a Brno (Repubblica Ceca)
ordinato sacerdote il 9 giugno 1973
nominato Sotto-Segretario della Sezione migranti e rifugiati
del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale
il 14 dicembre 2016
ed eletto Arcivescovo titolare di Benevento
2. Mons. Paolo BORGIA
del clero dell'Arcidiocesi di Manfredonia-Vieste-
San Giovanni Rotondo (Italia)
nato il 18 marzo 1966 a Manfredonia (Italia)
ordinato sacerdote il 10 aprile 1999
eletto Arcivescovo titolare di Milazzo
e nominato Nunzio Apostolico
il 3 settembre 2019
3. Mons. Antoine CAMILLERI
del clero dell'Arcidiocesi di Malta (Malta)
nato il 20 agosto 1965 a Sliema (Malta)
ordinato sacerdote il 5 luglio 1991
eletto Arcivescovo titolare di Skálholt
e nominato Nunzio Apostolico
il 3 settembre 2019
4. Mons. Paolo RUDELLI
del clero della Diocesi di Bergamo (Italia)
nato il 16 luglio 1970 a Gazzaniga (Italia)
ordinato sacerdote il 10 giugno 1995
eletto Arcivescovo titolare di Mesembria
e nominato Nunzio Apostolico
il 3 settembre 2019

RITI DI INTRODUZIONE

CHIESA DI DIO

La schola e l'assemblea:



R. Chie-sa di Di - o, po - po-lo in fe - sta, al - le - lu -
ia, al - le - lu - ia! Chie - sa di
Di - o, po - po-lo in fe - sta, can - ta di
gio - ia, il Si - gno - re è con te!

La schola:

1. Dio ti ha scelto, Dio ti chiama,
nel suo amore ti vuole con sé:
spargi nel mondo il suo Vangelo,
seme di pace e di bontà. **R.**

2. Dio ti guida come un padre:
tu ritrovi la vita con lui.
Rendigli grazie, sii fedele,
finché il suo Regno ti aprirà. *R.*

3. Dio ti nutre col suo cibo,
nel deserto rimane con te.
Ora non chiudere il tuo cuore:
spezza il tuo pane a chi non ha. *R.*

4. Dio mantiene la promessa:
in Gesù Cristo ti trasformerà.
Porta ogni giorno la preghiera
di chi speranza non ha più. *R.*

5. Chiesa, che vivi nella storia,
sei testimone di Cristo quaggiù:
apri le porte ad ogni uomo,
salva la vera libertà. *R.*

6. Chiesa, chiamata al sacrificio
dove nel pane si offre Gesù,
offri gioiosa la tua vita
per una nuova umanità. *R.*

Antifona d'ingresso

La schola e l'assemblea:

2 Tim 1, 12

I

R. Sci- o * cu- i cre- di- di, et cer-
tus sum, qui- a pot- ens est depo-si-tum me- um
serva- re in illum di- em.

*So in chi ho posto la mia fede
e sono convinto che egli è capace di custodire
fino a quel giorno ciò che mi è stato affidato.*

Il Santo Padre:

Nel nome del Padre e del Figlio
e dello Spirito Santo.

R. Amen.

La pace sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

Atto penitenziale

Il Santo Padre:

Fratelli,
per celebrare degnamente i santi misteri,
riconosciamo i nostri peccati.

Pausa di silenzio.

Il Santo Padre e l'assemblea:

Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli,
che ho molto peccato
in pensieri, parole, opere e omissioni,
per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa.
E supplico la beata sempre vergine Maria,
gli angeli, i santi e voi, fratelli,
di pregare per me il Signore Dio nostro.

Il Santo Padre:

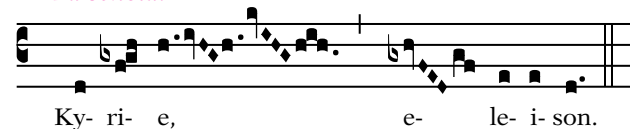
Dio onnipotente abbia misericordia di noi,
perdoni i nostri peccati
e ci conduca alla vita eterna.

R. Amen.

Kyrie
(De angelis)

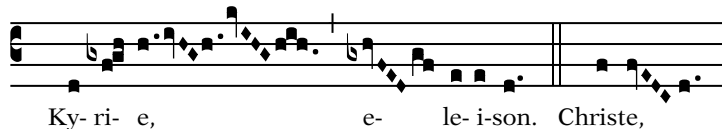
La schola:

V



L'assemblea:

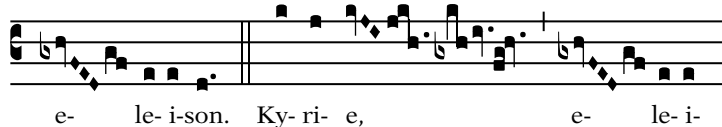
La schola:



L'assemblea:



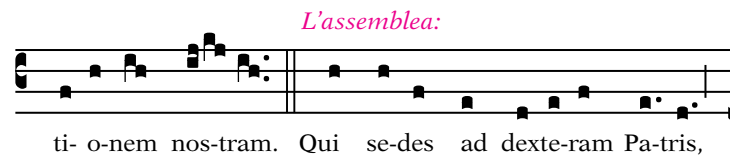
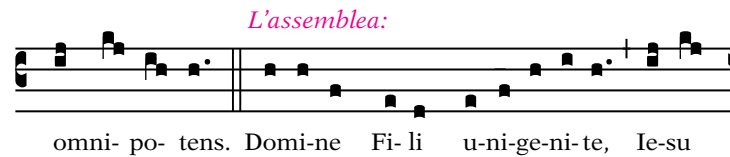
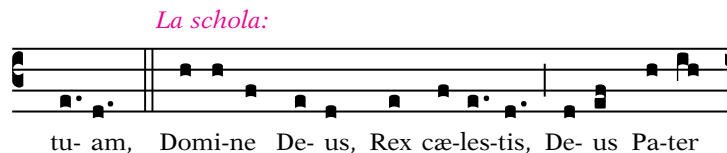
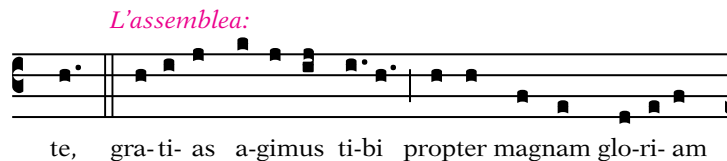
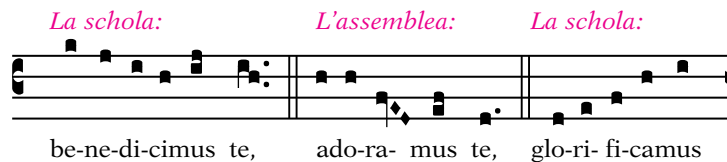
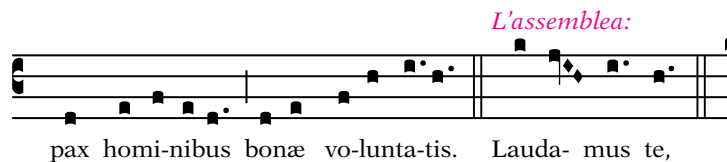
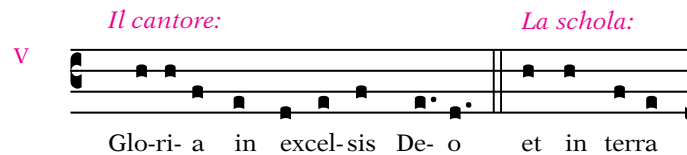
La schola:



L'assemblea:



Gloria
(De angelis)



L'assemblea: *La schola:*



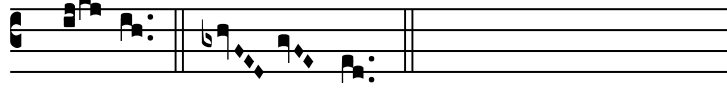
tu so-lus Domi-nus, tu so-lus Al-tissi-mus, Ie-su

L'assemblea:



Chris-te, cum Sancto Spi-ri-tu: in glo-ri-a De-i

La schola e l'assemblea:



Pa-tris. A-men.

Colletta

Il Santo Padre:

Preghiamo.

O Dio, pastore eterno,
che governi il tuo popolo con sollecitudine di padre,
guarda i tuoi servi, i presbiteri Michael, Paolo, Antoine e Paolo,
chiamati a far parte del collegio episcopale,
e fa' che nella santità della vita
si dimostrino sempre e dovunque
autentici testimoni di Cristo, Maestro e Signore.
Egli è Dio, e vive e regna con te,
nell'unità dello Spirito Santo,
per tutti i secoli dei secoli.

R. Amen.

LITURGIA DELLA PAROLA

Prima lettura

Andrai da tutti coloro a cui ti manderò.

Dal libro del profeta Geremia

1, 4-9

Mi fu rivolta questa parola del Signore:

«Prima di formarti nel grembo materno, ti ho conosciuto,
prima che tu uscissi alla luce, ti ho consacrato;
ti ho stabilito profeta delle nazioni».

Risposi: «Ahimè, Signore Dio!

Ecco, io non so parlare, perché sono giovane».

Ma il Signore mi disse: «Non dire: “Sono giovane”.

Tu andrai da tutti coloro a cui ti manderò

e dirai tutto quello che io ti ordinerò.

Non aver paura di fronte a loro,

perché io sono con te per proteggerti».

Oracolo del Signore.

Il Signore stese la mano

e mi toccò la bocca,

e il Signore mi disse:

«Ecco, io metto le mie parole sulla tua bocca».



Pa-ro- la di Di- o. **R.** Rendiamo gra-zie a Di- o.

Salmo responsoriale

Il salmista:

Dal Salmo 99



L'assemblea ripete: Servite il Signore nella gioia.

1. Acclamate il Signore, voi tutti della terra,
servite il Signore nella gioia,
presentatevi a lui con esultanza. *R.*

2. Riconoscete che solo il Signore è Dio:
egli ci ha fatti e noi siamo suoi,
suo popolo e gregge del suo pascolo. *R.*

3. Varcate le sue porte con inni di grazie,
i suoi atri con canti di lode,
lodatelo, benedite il suo nome. *R.*

4. Perché buono è il Signore,
il suo amore è per sempre,
la sua fedeltà di generazione in generazione. *R.*

Canto al Vangelo

Il diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.

La schola:



L'assemblea ripete: Alleluia, alleluia, alleluia.

La schola:

Mt 5, 16

Risplenda la vostra luce davanti agli uomini,
perché vedano le vostre opere buone
e rendano gloria al Padre vostro che è nei cieli.

L'assemblea ripete: Alleluia, alleluia, alleluia.

Vangelo

Voi siete la luce del mondo.

Il diacono:

Il Signore sia con voi.



R. E con il tu-o spi-ri-to.

✠ Dal Vangelo secondo Matteo

5, 13-16

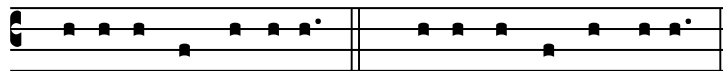


R. Glo-ria a te, o Signo-re.

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:

«Voi siete il sale della terra; ma se il sale perde il sapore, con che cosa lo si renderà salato? A null'altro serve che ad essere gettato via e calpestato dalla gente.

Voi siete la luce del mondo; non può restare nascosta una città che sta sopra un monte, né si accende una lampada per metterla sotto il moggio, ma sul candelabro, e così fa luce a tutti quelli che sono nella casa. Così risplenda la vostra luce davanti agli uomini, perché vedano le vostre opere buone e rendano gloria al Padre vostro che è nei cieli».



Pa-ro-la del Signo-re. *R.* Lo-de a te, o Cristo.

LITURGIA DELL'ORDINAZIONE

Tutti rimangono in piedi.

VENI, CREATOR SPIRITUS

La schola:

1. Veni, creator Spiritus,
mentes tuorum visita,
imple superna gratia,
quæ tu creasti, pectora.

*Vieni, o Spirito creatore,
visita le nostre menti,
riempi della tua grazia
i cuori che hai creato.*

L'assemblea:



2. Qui di-ce- ris Pa- racli-tus, do-num De- i al-tissimi,



fons vi-vus, i-gnis, ca-ri-tas, et spi-ri- ta-lis uncti- o.

*O dolce consolatore,
dono del Padre altissimo,
acqua viva, fuoco, amore,
santo crisma dell'anima.*

La schola:

3. Tu septiformis munere,
dextræ Dei tu digitus,
tu rite promissum Patris,
sermone ditans guttura.

*Dito della mano di Dio,
promesso dal Salvatore,
irradia i tuoi sette doni,
suscita in noi la parola.*

L'assemblea:



4. Accende lumen sensi-bus, infunde amo-rem cordi-bus,



infirmi nostri corpo-ris virtu-te firmans perpe-ti.

*Sii luce all'intelletto,
fiamma ardente nel cuore;
sana le nostre ferite
col balsamo del tuo amore.*

La schola:

5. Hostem repellas longius
pacemque dones protinus:
ductore sic te prævio
vitemus omne noxium.

*Difendici dal nemico,
reca in dono la pace,
la tua guida invincibile
ci preservi dal male.*

L'assemblea:



6. Per te sci- amus da Patrem noscamus atque Fi-li-um, te u-



tri- usque Spi-ritum credamus omni tempore. A- men.

*Luce d'eterna sapienza,
svelaci il grande mistero
di Dio Padre e del Figlio
uniti in un solo Amore.
Amen.*

Presentazione degli eletti

Mons. Edgar Peña Parra, Arcivescovo tit. di Telepte e Sostituto per gli Affari Generali della Segreteria di Stato, si rivolge al Santo Padre con queste parole:

Beatissimo Padre, la santa Chiesa cattolica chiede che siano ordinati vescovi i presbiteri Michael Czerny, Paolo Borgia, Antoine Camilleri e Paolo Rudelli.

Il Santo Padre:

Molto volentieri.

L'assemblea:

Rendiamo grazie a Dio.

Omelia

Silenzio per la riflessione personale.

Impegni degli eletti

Il Santo Padre:

L'antica tradizione dei santi padri richiede che l'ordinando vescovo sia interrogato in presenza del popolo sul proposito di custodire la fede e di esercitare il proprio ministero.

Volete, fratelli carissimi,
adempire fino alla morte
il ministero a noi affidato dagli Apostoli,
che noi ora trasmettiamo a voi
mediante l'imposizione delle mani
con la grazia dello Spirito Santo?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete predicare, con fedeltà e perseveranza,
il Vangelo di Cristo?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete custodire puro ed integro il deposito della fede,
secondo la tradizione
conservata sempre e dovunque nella Chiesa
fin dai tempi degli Apostoli?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete edificare il corpo di Cristo, che è la Chiesa,
perseverando nella sua unità,
insieme con tutto l'ordine dei vescovi,
sotto l'autorità del successore del beato apostolo Pietro?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete prestare fedele obbedienza a me,
successore del beato apostolo Pietro?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete prendervi cura, con amore di padre,
del popolo santo di Dio
e con i presbiteri e i diaconi,
vostri collaboratori nel ministero,
guidarlo sulla via della salvezza?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete essere sempre accoglienti e misericordiosi,
nel nome del Signore,
verso i poveri e tutti i bisognosi di conforto e di aiuto?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete, come buon pastore,
andare in cerca delle pecore smarrite
per riportarle all'ovile di Cristo?

Gli eletti:

Sì, lo voglio.

Volete pregare, senza mai stancarvi, Dio onnipotente,
per il suo popolo santo,
ed esercitare in modo irreprensibile
il ministero del sommo sacerdozio?

Gli eletti:

Sì, con l'aiuto di Dio, lo voglio.

Dio che ha iniziato in voi la sua opera,
la porti a compimento.

L'assemblea si alza.

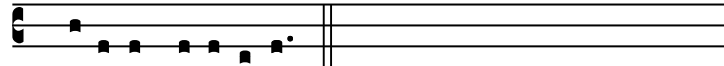
Litanie dei Santi

Il Santo Padre:

Preghiamo, fratelli carissimi,
Dio onnipotente e misericordioso,
perché conceda a questi nuovi eletti
la ricchezza della sua grazia
per il bene della Chiesa.

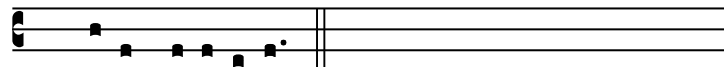
Gli eletti si prostrano.

La schola e l'assemblea:



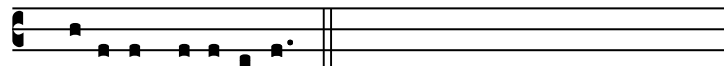
Ky-ri- e, e-le- i-son.

R. Kyrie, eleison.



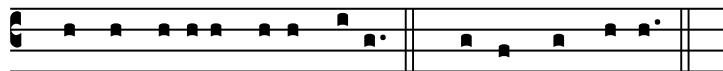
Christe, e-le- i-son.

R. Christe, eleison.

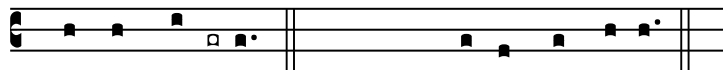


Ky-ri- e, e-le- i-son.

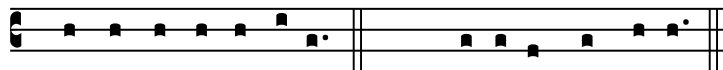
R. Kyrie, eleison.



Sancta Ma-ri-a, Ma-ter De-i, R. o-ra pro no-bis.



Sancte Micha-el, R. o-ra pro no-bis.

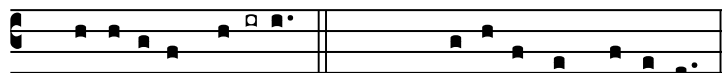


Sancti Ange-li De-i, R. o-ra-te pro no-bis.

Sancte Ioannes Baptista,	ora pro nobis.
Sancte Ioseph,	ora pro nobis.
Sancte Petre,	ora pro nobis.
Sancte Paule,	ora pro nobis.
Sancte Andrea,	ora pro nobis.
Sancte Iacobe,	ora pro nobis.
Sancte Ioannes,	ora pro nobis.
Sancte Thoma,	ora pro nobis.
Sancte Iacobe,	ora pro nobis.
Sancte Philippe,	ora pro nobis.
Sancte Bartholomæe,	ora pro nobis.
Sancte Matthæe,	ora pro nobis.
Sancte Simon,	ora pro nobis.
Sancte Thaddæe,	ora pro nobis.
Sancte Matthia,	ora pro nobis.
Sancta Maria Magdalena,	ora pro nobis.
Sancte Stephane,	ora pro nobis.

Sancte Ignati Antiochene,
Sancte Laurenti,
Sanctæ Perpetua et Felicitas,
Sancta Agnes,
Sancte Gregori,
Sancte Augustine,
Sancte Athanasi,
Sancte Basili,
Sancte Martine,
Sancte Benedicte,
Sancti Francisce et Dominice,
Sancte Francisce *Xavier*,
Sancte Ioannes Maria *Vianney*,
Sancta Catharina *Senensis*,
Sancta Teresia a Iesu,
Omnes Sancti et Sanctæ Dei,

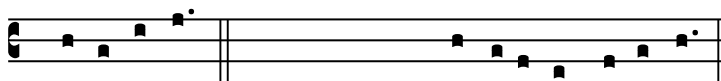
ora pro nobis.
ora pro nobis.
orate pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
orate pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
ora pro nobis.
orate pro nobis.



Pro-pi-ti-us es-to, R. li-be-ra nos, Domi-ne.

Ab omni malo,
Ab omni peccato,
A morte perpetua,
Per incarnationem tuam,
Per mortem et resurrectionem tuam,
Per effusionem Spiritus Sancti,

libera nos, Domine.
libera nos, Domine.
libera nos, Domine.
libera nos, Domine.
libera nos, Domine.
libera nos, Domine.



Pecca- to- res, *R.* te rogamus, audi nos.

Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et
conservare digneris, te rogamus, audi nos.

Ut domnum apostolicum et omnes
ecclesiasticos ordines in sancta re-
ligione conservare digneris, te rogamus, audi nos.

Ut hos electos benedicere digneris, te rogamus, audi nos.

Ut hos electos benedicere et sanctifi-
care digneris, te rogamus, audi nos.

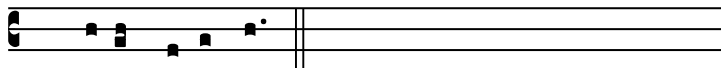
Ut hos electos benedicere et sanctifi-
care et consecrare digneris, te rogamus, audi nos.

Ut cunctis populis pacem et veram
concordiam donare digneris, te rogamus, audi nos.

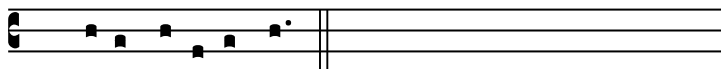
Ut omnibus in tribulatione versanti-
bus misericordiam tuam largiri
digneris, te rogamus, audi nos.

Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio
confortare et conservare digneris, te rogamus, audi nos.

Iesu, Fili Dei vivi, te rogamus, audi nos.



Christe, audi nos. *R.* Christe, audi nos.



Christe, exaudi nos. *R.* Christe, exaudi nos.

Il Santo Padre:

Ascolta, o Padre, la nostra preghiera:
effondi su questi tuoi figli
con la pienezza della grazia sacerdotale
la potenza della tua benedizione.
Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

Imposizione delle mani e Preghiera di Ordinazione

*Gli eletti si inginocchiano davanti al Santo Padre, che impone le ma-
ni sul capo di ciascuno. Lo stesso fanno dopo di lui gli altri vescovi.*

*Successivamente, il Santo Padre impone il Libro dei Vangeli aperto
sul capo degli eletti e dice la preghiera di ordinazione:*

O Dio,
Padre del Signore nostro Gesù Cristo,
Padre di misericordia e Dio di ogni consolazione,
tu abiti nell'alto dei cieli
e volgi lo sguardo su tutte le creature
e le conosci ancor prima che esistano.

Con la parola di salvezza
hai dato norme di vita nella tua Chiesa:
tu, dal principio,
hai eletto Abramo come padre dei giusti,
hai costituito capi e sacerdoti
per non lasciare mai senza ministero il tuo santuario,
e fin dall'origine del mondo
hai voluto esser glorificato in coloro che hai scelto.

Il Santo Padre prosegue insieme ai vescovi:

✚ Effondi ora sopra questi eletti
la potenza che viene da te, o Padre,
il tuo Spirito che regge e guida:
tu lo hai dato al tuo diletto Figlio Gesù Cristo
ed egli lo ha trasmesso ai santi Apostoli
che nelle diverse parti della terra
hanno fondato la Chiesa come tuo santuario
a gloria e lode perenne del tuo nome.

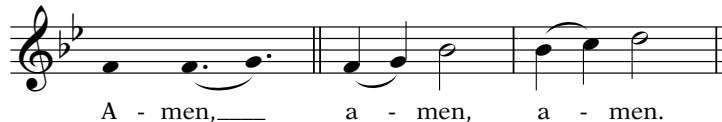
Il Santo Padre:

O Padre, che conosci i segreti dei cuori,
concedi a questi tuoi servi,
da te eletti all'episcopato,
di pascere il tuo santo gregge
e di compiere in modo irreprensibile
la missione del sommo sacerdozio.
Essi ti servano notte e giorno,
per renderti sempre a noi propizio
e per offrirti i doni della tua santa Chiesa.

Con la forza dello Spirito del sommo sacerdozio
abbiano il potere di rimettere i peccati
secondo il tuo mandato;
dispongano i ministeri della Chiesa
secondo la tua volontà;
scioglano ogni vincolo
con l'autorità che hai dato agli Apostoli.
Per la mansuetudine e la purezza di cuore
siano offerta viva a te gradita
per Cristo tuo Figlio.

A te, o Padre,
la gloria, la potenza, l'onore
per Cristo con lo Spirito Santo,
nella santa Chiesa,
ora e nei secoli dei secoli.

L'assemblea:



Riti esplicativi

Il Santo Padre unge con il sacro crisma il capo di ogni vescovo ordinato:

Dio, che ti ha fatto partecipe
del sommo sacerdozio di Cristo,
effonda su di te la sua mistica unzione
e con l'abbondanza della sua benedizione
dia fecondità al tuo ministero.

Il Santo Padre consegna il Libro dei Vangeli a ogni vescovo ordinato:

Ricevi il Vangelo e annuncia la parola di Dio
con grandezza d'animo e dottrina.

Il Santo Padre consegna l'anello a ogni vescovo ordinato:

Ricevi l'anello, segno di fedeltà,
e nell'integrità della fede
e nella purezza della vita
custodisci la santa Chiesa,
sposa di Cristo.

Il Santo Padre impone la mitra a ogni vescovo ordinato:

Ricevi la mitra
e risplenda in te il fulgore della santità,
perché quando apparirà il Principe dei pastori,
tu possa meritare la incorruttibile corona di gloria.

Il Santo Padre consegna il pastorale a ogni vescovo ordinato:

Ricevi il pastorale,
segno del tuo ministero di pastore:
abbi cura di tutto il gregge
nel quale lo Spirito Santo
ti ha posto come vescovo
a reggere la Chiesa di Dio.

*I nuovi vescovi sono invitati dal Santo Padre a prendere posto sui
seggi loro riservati.*

*Quindi ricevono l'abbraccio di pace dal Santo Padre e dagli altri
vescovi.*

UBI CARITAS EST VERA

La schola:

VI



R. Ubi ca-ri- tas est ve-ra, De-us i-bi est.

Dov'è carità e amore, lì c'è Dio.

L'assemblea ripete: Ubi caritas est vera, Deus ibi est.

La schola:

1. Congregavit nos in unum
Christi amor. Exsulemus et in
ipso iucundemur. Timeamus et
amemus Deum vivum. Et ex
corde diligamus nos sincero. **R.**

*Ci ha riuniti tutti insieme Cristo,
amore. Ralleghiamoci, esultiamo nel
Signore! Temiamo e amiamo il Dio
vivente, e amiamoci tra noi con cuore
sincero.*

2. Simul ergo cum in unum
congregamur, ne nos mente divi-
damur, caveamus. Cessent iurgia
maligna, cessent lites. Et in me-
dio nostri sit Christus Deus. **R.**

*Noi formiamo, qui riuniti, un solo
corpo: evitiamo di dividerci tra noi,
via le lotte maligne, via le liti e regni
in mezzo a noi Cristo Dio.*

3. Simul quoque cum beatis vi-
deamus, gloriantur vultum tuum,
Christe Deus. Gaudium, quod est
immensum atque probum, sæ-
cula per infinita sæculorum. **R.**

*Fa' che un giorno contempliamo il
tuo volto nella gloria dei beati, Cristo
Dio. E sarà gioia immensa, gioia vera:
durerà per tutti i secoli senza fine.*

Amen.

Amen.

LITURGIA EUCARISTICA

Alcuni fedeli portano al Santo Padre le offerte per il sacrificio.

Canto di offertorio

VERITAS MEA ET MISERICORDIA MEA

La schola:

Sal 88, 25

Veritas mea et misericordia mea
cum ipso, et in nomine meo ex-
altabitur cornu eius.

*La mia fedeltà e il mio amore saranno
con lui e nel mio nome s'innalzerà la
sua fronte.*

Il Santo Padre:

Pregate, fratelli,
perché il mio e vostro sacrificio
sia gradito a Dio, Padre onnipotente.

R. Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio
a lode e gloria del suo nome,
per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

Sulle offerte

Il Santo Padre:

Accetta, Signore, le offerte che portiamo all'altare
per la tua Chiesa e per i tuoi servi Michael, Paolo, Antoine e Paolo,
che hai scelto come dispensatori dei santi misteri
a guida del tuo popolo;
rivestili delle virtù degli apostoli
per la crescita spirituale del tuo popolo.
Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

PREGHIERA EUCARISTICA

Prefazio

Il sacerdozio di Cristo e il ministero dei sacerdoti

Il Santo Padre:

Il Signore sia con voi.

R. E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

R. Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

R. È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta,
nostro dovere e fonte di salvezza,
rendere grazie sempre e in ogni luogo
a te, Signore, Padre santo,
Dio onnipotente ed eterno.

Con l'unzione dello Spirito Santo
hai costituito il Cristo tuo Figlio
Pontefice della nuova ed eterna alleanza,
e hai voluto che il suo unico sacerdozio
fosse perpetuato nella Chiesa.

Egli comunica il sacerdozio regale
a tutto il popolo dei redenti,
e con affetto di predilezione
sceglie alcuni tra i fratelli
che mediante l'imposizione delle mani
fa partecipi del suo ministero di salvezza.

Tu vuoi che nel suo nome
rinnovino il sacrificio redentore,
preparino ai tuoi figli la mensa pasquale,
e, servi premurosi del tuo popolo,
lo nutrano con la tua parola
e lo santifichino con i sacramenti.

Tu proponi loro come modello il Cristo,
perché, donando la vita per te e per i fratelli,
si sforzino di conformarsi all'immagine del tuo Figlio,
e rendano testimonianza
di fedeltà e di amore generoso.

Per questo dono del tuo amore, o Padre,
insieme con tutti gli angeli e i santi,
cantiamo con esultanza
l'inno della tua lode:

Sanctus
(De angelis)

VI *La schola: L'assemblea:*

Sanc- tus, Sanctus, Sanc- tus Do-

mi- nus De- us Sa- ba- oth. Ple-ni sunt

cæ- li et ter- ra glo- ri- a tu- a. Ho-sanna in

excel- sis. Bene-di- ctus qui ve- nit in nomi-

ne Do- mi-ni. Ho- san- na in excel- sis.

Preghiera eucaristica II

Il Santo Padre:

Padre veramente santo,
fonte di ogni santità,

Il Santo Padre e i concelebranti:

santifica questi doni
con l'effusione del tuo Spirito,
perché diventino per noi
il Corpo e ✠ il Sangue di Gesù Cristo
nostro Signore.

Egli, offrendosi liberamente alla sua passione,
prese il pane e rese grazie,
lo spezzò lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e mangiatene tutti:
questo è il mio Corpo
offerto in sacrificio per voi.

Il Santo Padre presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.

Dopo la cena, allo stesso modo,
prese il calice e rese grazie,
lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e bevete tutti:
questo è il calice del mio Sangue
per la nuova ed eterna alleanza,
versato per voi e per tutti
in remissione dei peccati.

Fate questo in memoria di me.

Il Santo Padre presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.

Il Santo Padre:

Mistero della fede.

La schola e l'assemblea:



Il Santo Padre e i concelebranti:

Celebrando il memoriale
della morte e risurrezione del tuo Figlio,
ti offriamo, Padre,
il pane della vita e il calice della salvezza,
e ti rendiamo grazie
per averci ammessi alla tua presenza
a compiere il servizio sacerdotale.

Ti preghiamo umilmente:
per la comunione
al Corpo e al Sangue di Cristo
lo Spirito Santo ci riunisca in un solo corpo.

Un concelebrante:

Ricordati, Padre, della tua Chiesa
diffusa su tutta la terra:
rendila perfetta nell'amore
in unione con il nostro Papa Francesco,
e tutto l'ordine sacerdotale.

Ricordati dei nostri fratelli Michael, Paolo, Antoine e Paolo,
che oggi sono stati ordinati vescovi:
dona loro la sapienza e la carità degli apostoli,
perché guidino il tuo popolo nel cammino della salvezza.

Un altro concelebrante:

Ricordati dei nostri fratelli,
che si sono addormentati
nella speranza della risurrezione,
e di tutti i defunti che si affidano alla tua clemenza:
ammettili a godere la luce del tuo volto.

Di noi tutti abbi misericordia:
donaci di aver parte alla vita eterna,
insieme con la beata Maria,
Vergine e Madre di Dio,
con san Giuseppe, suo sposo,
con gli apostoli e tutti i santi,
che in ogni tempo ti furono graditi:
e in Gesù Cristo tuo Figlio
canteremo la tua gloria.

Il Santo Padre e i concelebranti:



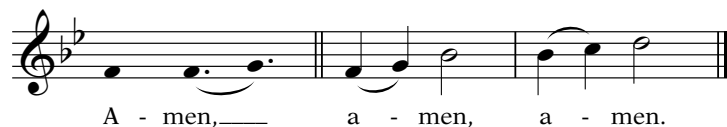
Per Cristo, con Cristo e in Cristo, a te, Di-o

Padre onni-po-tente, nell'u-ni-tà dello Spi-ri-to

Santo, ogni o-no-re e glo-ria per tutti i se-

co-li dei se-co-li.

L'assemblea:



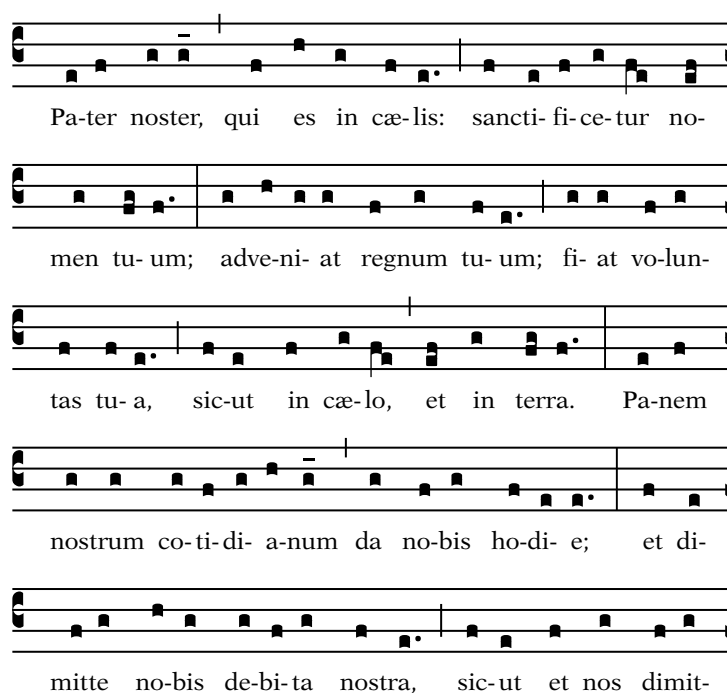
A - men, — a - men, a - men.

RITI DI COMUNIONE

Il Santo Padre:

Obbedienti alla parola del Salvatore
e formati al suo divino insegnamento,
osiamo dire:

Il Santo Padre e l'assemblea:



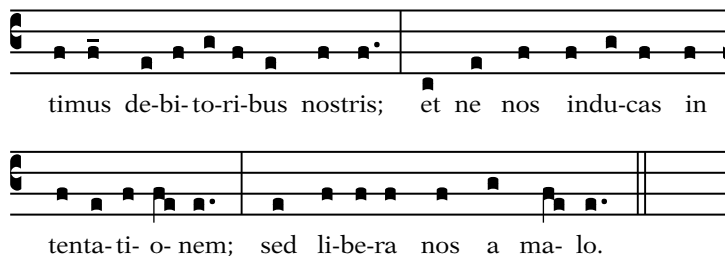
Pa-ter noster, qui es in cæ-lis: sancti-fi-ce-tur no-

men tu-um; adve-ni-at regnum tu-um; fi-at vo-lun-

tas tu-a, sic-ut in cæ-lo, et in terra. Pa-nem

nostrum co-ti-di-a-num da no-bis ho-di-e; et di-

mitte no-bis de-bi-ta nostra, sic-ut et nos dimit-



Il Santo Padre:

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,
concedi la pace ai nostri giorni,
e con l'aiuto della tua misericordia
vivremo sempre liberi dal peccato
e sicuri da ogni turbamento,
nell'attesa che si compia la beata speranza
e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

L'assemblea:



Il Santo Padre:

Signore Gesù Cristo,
che hai detto ai tuoi apostoli:
«Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,
non guardare ai nostri peccati,
ma alla fede della tua Chiesa,
e donale unità e pace
secondo la tua volontà.
Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

R. Amen.

Il Santo Padre:

La pace del Signore sia sempre con voi.

R. E con il tuo spirito.

Il diacono:

Offerte vobis pacem.

Scambiatevi un segno di pace.

I presenti si scambiano un gesto di pace.

Il Santo Padre spezza l'ostia consacrata.

Agnus Dei
(De angelis)

La schola:

VI

A- gnus De- i, * qui tol-lis pec-ca-ta mun- di:

L'assemblea: *La schola:*

mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis

L'assemblea: *La schola:*

pec-ca-ta mun- di: mi-se-re-re no- bis. A- gnus

L'assemblea:

De- i, * qui tol-lis pec-ca-ta mun- di: dona no- bis

pa- cem.

Il Santo Padre:

Beati gli invitati alla Cena del Signore.
Ecco l'Agnello di Dio,
che toglie i peccati del mondo.

Il Santo Padre e l'assemblea:

O Signore, non sono degno
di partecipare alla tua mensa:
ma di' soltanto una parola
e io sarò salvato.

Antifona alla comunione

La schola e l'assemblea:

Cfr. Gv 21, 15. 17

VI

R. Si-mon Io- an- nis, * di- li- gis me plus

his? Domi- ne, tu omni- a nosti; tu

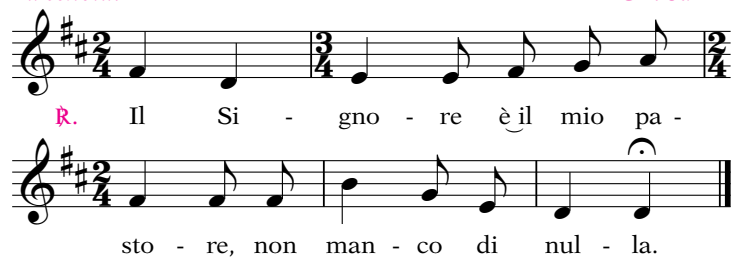
scis, Do- mi- ne, qui- a a- mo te.

Simone, figlio di Giovanni, mi ami più di costoro?
Signore, tu conosci tutto; tu sai che ti voglio bene.

IL SIGNORE È IL MIO PASTORE

La schola:

Cfr. Sal 22



L'assemblea ripete: Il Signore è il mio pastore, non manco di nulla.

La schola:

1. Il Signore è mio pastore, non manco di nulla,
in pascoli erbosi mi fa riposare,
ad acque tranquille mi conduce,
mi rinfranca, mi guida per il giusto cammino. *R.*
2. Se dovessi camminare in una valle oscura,
non temerei alcun male
perché tu sei con me,
il tuo bastone, il tuo vinastro mi danno sicurezza. *R.*
3. Per me tu prepari una mensa d'amore
sotto gli occhi dei miei nemici,
cospargi di olio il mio capo,
il mio calice trabocca. *R.*
4. Felicità e grazie mi saranno compagne
per tutti i giorni della mia vita
e abiterò nella casa del Signore
per lunghissimi anni. *R.*

Silenzio per la preghiera personale.

Dopo la comunione

Il Santo Padre:

Preghiamo.

Per la potenza del sacrificio eucaristico
moltiplica, Signore, nei vescovi Michael, Paolo, Antoine e Paolo
i doni della tua grazia,
perché fedeli nel servizio,
ricevano il premio riservato agli operai del Vangelo.
Per Cristo nostro Signore.

R. Amen.

RITI DI CONCLUSIONE

I nuovi vescovi percorrono la navata della Basilica benediciendo i presenti.

TE DEUM

La schola:

1. Te Deum laudamus: *
te Dominum confitemur.

L'assemblea:



2. Te æ-ternum Pa- trem,* omnis terra ve-ne-ra- tur.
O eterno Padre,
tutta la terra ti adora.

La schola:

- 3. Tibi omnes angeli,*** *A te cantano gli angeli*
tibi cæli et universæ potestates: *e tutte le potenze dei cieli*

L'assemblea:



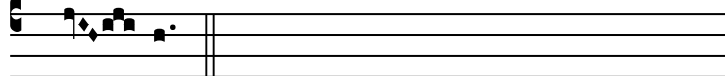
4. tibi che-rubim et seraphim * incessabi-li vo-ce proclamant:
e i Cherubini e i Serafini,
con voce incessabile:

La schola:

5. Sanctus, *

Santo,

L'assemblea:



6. Sanc- tus, *

Santo,

La schola:

7. Sanctus *

Dominus Deus Sabaoth.

Santo

il Signore Dio dell'universo.

L'assemblea:



8. Pleni sunt cæ-li et ter-ra *ma-iesta-tis glo-ri-æ tu-æ.

*I cieli e la terra sono pieni
della tua gloria.*

La schola:

9. Te gloriosus *

Apostolorum chorus,

Ti acclama

il coro degli apostoli

L'assemblea:



10. te prophe- ta- rum * lauda- bi- lis nu-me-rus,

e la candida schiera dei martiri;

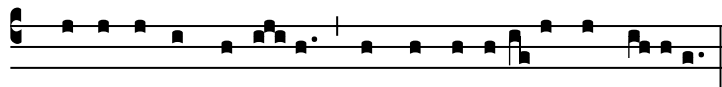
La schola:

11. te martyrur candidatus *

laudat exercitus.

*le voci dei profeti si uniscono
nella tua lode;*

L'assemblea:



12. Te per orbem terra- rum * sancta confi-te-tur Eccle- si- a,

*la santa Chiesa proclama
la tua gloria,*

La schola:

13. Patrem *

immensæ maiestatis;

Padre d'immensa maestà,

L'assemblea:



14. ve-ne-ran-dum tu-um ve- rum * et u-ni-cum Fi- li- um;

adora il tuo unico Figlio,

La schola:

15. Sanctum quoque *
Paraclitum Spiritum.

e lo Spirito Santo Paraclito.

L'assemblea:



16. Tu rex glo-ri- æ, * Chris- te.

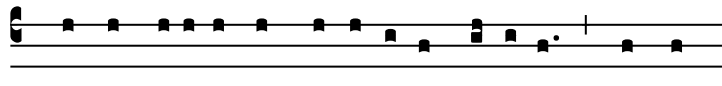
O Cristo, re della gloria,

La schola:

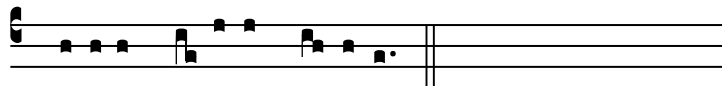
17. Tu Patris *
sempiternus es Filius.

eterno Figlio del Padre,

L'assemblea:



18. Tu, ad libe-ran-dum susceptu-rus homi-nem, * non hor-



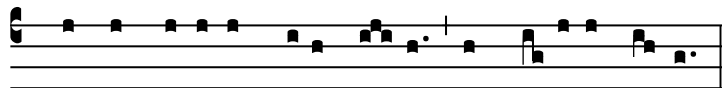
ru- isti Vir-gi-nis u- te-rum.

*tu nascesti dalla Vergine Madre
per la salvezza dell'uomo.*

La schola:

19. Tu, devicto mortis aculeo, * Vincitore della morte,
aperuisti credentibus hai aperto ai credenti
regna cælorum. il regno dei cieli.

L'assemblea:



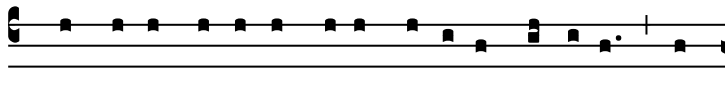
20. Tu ad dexte-ram De-i se- des * in glo- ri- a Pa- tris.

*Tu siedi alla destra di Dio,
nella gloria del Padre.*

La schola:

21. Iudex crederis * Verrai a giudicare il mondo
esse venturus. alla fine dei tempi.

L'assemblea:



22. Te ergo quæsumus, tu- is famu- lis subve-ni, * quos



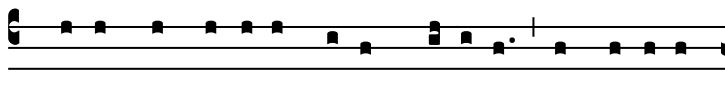
pre-ti- o-so sangui-ne re- demis- ti.

*Soccorri i tuoi figli, Signore,
che hai redento
col tuo sangue prezioso.*

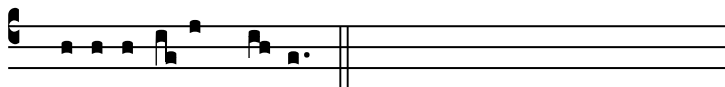
La schola:

23. Æterna fac cum sanctis tuis * Accoglici nella tua gloria
in gloria numerari. nell'assemblea dei santi.

L'assemblea:



24. Salvum fac po-pu-lum tu- um, Domi-ne, * et be-ne-dic



he-re-di- ta- ti tu- æ.

*Salva il tuo popolo, Signore,
guida e proteggi i tuoi figli.*

La schola:

25. Et rege eos, * e guidali
et extolle illos usque in æternum. ed innalzali in eterno.

L'assemblea:



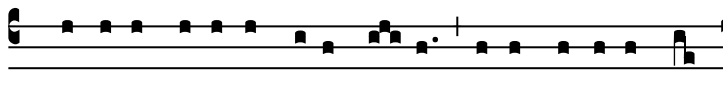
26. Per singu-los di- es * be-ne-di- cimus te;

Ogni giorno ti benediciamo,

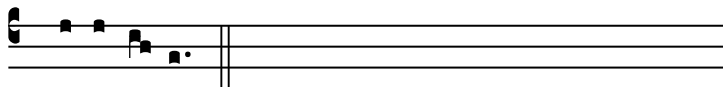
La schola:

27. et laudamus nomen tuum lodiamo il tuo nome per sempre.
in sæculum, *
et in sæculum sæculi.

L'assemblea:



28. Digna-re, Domi-ne, di- e is- to * si-ne pecca-to nos



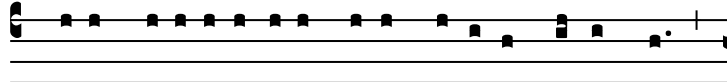
custo-di- re.

*Degnati oggi, Signore,
di custodirci senza peccato.*

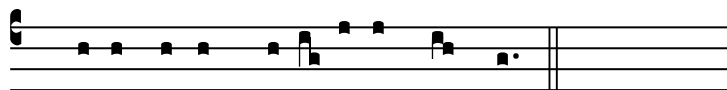
La schola:

29. Miserere nostri, Domine, * Pietà di noi, Signore,
miserere nostri. pietà di noi.

L'assemblea:



30. Fi- at mi-se-ri-cordi- a tu- a, Domi-ne, su-per nos, *



quemadmo-dum spe-ra- vimus in te.

*Sia sempre con noi la tua misericordia:
in te abbiamo sperato.*

La schola:

31. In te, Domine, speravi: * Tu sei la nostra speranza,
non confundar in æternum. non saremo confusi in eterno.

Benedizione

Il Santo Padre:

Il Signore sia con voi.

℟. E con il tuo spirito.

Sia benedetto il nome del Signore.

℟. Ora e sempre.

Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

℟. Egli ha fatto cielo e terra.

Vi benedica Dio onnipotente,
Padre ✠ e Figlio ✠ e Spirito ✠ Santo.

℟. Amen.

Il diacono:

Ite, missa est.



℟. De- o gra-ti- as.

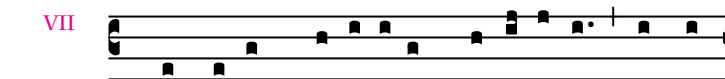
*La Messa è finita: andate in pace.
Rendiamo grazie a Dio.*

Antifona mariana

SUB TUUM PRÆSIDIUM

La schola e l'assemblea:

VII



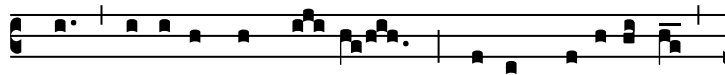
Sub tu- um præ-si-di- um confu-gimus, * sancta



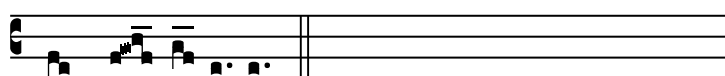
De- i Ge-netrix; nostras depre-ca- ti- o-nes ne despi-



ci- as in ne-cessi-ta-ti-bus; sed a pe-ri-cu-lis cunc-



tis li-be-ra nos semper, Virgo glo-ri- o-sa



et be- ne- dic-ta.

*Sotto la tua protezione
cerchiamo rifugio,
santa Madre di Dio:
non disprezzare le suppliche
di noi che siamo nella prova,
ma liberaci da ogni pericolo,
o Vergine gloriosa e benedetta.*

Pater noster, qui es in cælis:
sanctificetur nomen tuum;
adveniat regnum tuum;
fiat voluntas tua, sicut in cælo, et in terra.
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie;
et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris;
et ne nos inducas in tentationem;
sed libera nos a malo. Amen.

Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum;
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.
Sancta Maria, Mater Dei,
ora pro nobis peccatoribus
nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

Gloria Patri et Filio
et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc et semper,
et in sæcula sæculorum. Amen.

The faithful who take part in this liturgical celebration in Saint Peter's Basilica can obtain a Plenary Indulgence under the usual conditions:

- freedom from all attachment to sin, including venial sin
- sacramental confession
- reception of Holy Communion
- prayer for the intentions of the Holy Father

I fedeli che partecipano alla presente celebrazione liturgica nella Basilica di San Pietro possono ottenere il dono dell'Indulgenza Plenaria, alle solite condizioni:

- esclusione di qualsiasi affetto al peccato anche veniale
- confessione sacramentale
- comunione eucaristica
- preghiera secondo le intenzioni del Sommo Pontefice

COPERTINA:
PESCA MIRACOLOSA
FR 152 (F. 7)
BIBLIOTECA NAZIONALE DI FRANCIA
PARIGI

Riproduzione vietata

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE
DEL SOMMO PONTEFICE

*La serie completa dei libretti 2019 sarà disponibile previa prenotazione
presso la Tipografia Vaticana (email: info.tipografia@spc.va)*

TIPOGRAFIA VATICANA